



| | | | |
|-------------------------|-----------------------------------|---------------------------|--------------|
| File Name | Rivaroxaban-Patient Card-ARB-D8-F | | |
| Product | Rivaroxaban | Job No. | SO24000716 |
| Language | Arabic | Artwork | Patient Card |
| Document History | | | |
| Ver. | Date | Change description | By |
| 5-Dec-24 | 09:21 | Last save | |

Our Expertise. Your Success.

**بطاقة معلومات السلامة لمتلقي العلاج
بمضاد التخثر ريفاروكسابان بروفارم**

ريفاروكسابان بروفارم 10 ملغ

ريفاروكسابان بروفارم 15 ملغ

ريفاروكسابان بروفارم 20 ملغ

احمل هذه البطاقة معك دائماً
أظهر هذه البطاقة لكل طبيب أو طبيب أسنان في بداية الزيارة

حامل هذه البطاقة متعالج بمضاد التخثر ريفاروكسابان يروفارم

الاسم _____
العنوان _____
تاريخ الولادة _____ الوزن _____
معلومات بشأن أمراض وأدوية مترافقة _____

معلومات عند الطوارئ

عند الطوارئ الرجاء أبلغوا الطبيب المعالج _____
هاتف _____

الرجاء أبلغوا أيضاً:

الاسم _____ القرابة العائلية _____
هاتف _____
هاتف الطوارئ (العيادة/الإسعاف الأولي) _____

معلومات عن استعمال الدواء

تاريخ بداية العلاج _____
دواعي الاستعمال _____
الجرعة والمقدار الدوائي _____
الأداء الوظيفي الكلوي عند بداية العلاج (creatinine clearance ml/min)

معلومات للطاقم الطبي:

قياس INR غير مناسب لتقييم نشاط مضاد التخثر في ريفاروكسابان پروفارم، لذلك لا يجوز استعماله لهذا الهدف.

معلومات عن مضادات التخثر وإرشادات للمعالجة

- ◆ مضاد التخثر ريفاروكسابان پروفارم هو مميع للدم يحميك من تشكل خثرات دموية خطيرة.
- ◆ يجب تناول ريفاروكسابان پروفارم وفق وصفة الطبيب بالضبط. من أجل ضمان حماية مثالية من الخثرات الدموية، يجب الحرص على مواعيد تناول كما أوصى بها الطبيب ولا يجوز تجاوز أي قرص، إلا بتعليمات من الطبيب.
- ◆ لا يجوز التوقف عن تناول ريفاروكسابان پروفارم بدون استشارة الطبيب، ذلك لأن الأمر قد يفاقم خطورة تشكل خثرات دموية لديك.

التناول مع الطعام:

من أجل ضمان نجاعة قصوى للعلاج:

- ◆ ريفاروكسابان بروفارم بجرعة 20 ملغ – الزامي التناول مع الطعام.
- ◆ ريفاروكسابان بروفارم بجرعة 15 ملغ – الزامي التناول مع الطعام.
- ◆ ريفاروكسابان بروفارم بجرعة 10 ملغ – يمكن التناول مع أو بدون طعام.

يجب بلع القرص مع الماء. إذا كان من الصعب عليك بلع القرص بأكمله، من الممكن سحق القرص وخلطه مع الماء أو مهروس التفاح مباشرة قبل تناوله. في جرعات 15/20 ملغ يجب تناول الطعام فوراً بعد تناول الدواء المسحوق.

إذا نسيت تناول ريفاروكسابان بروفارم بالوقت المحدد:

- ◆ في جرعة 10/15/20 ملغ مرة باليوم - يجب تناول الجرعة الدوائية فور تذكرك ولكن بأي حال لا يجوز تناول جرعتين بنفس اليوم!
- ◆ في جرعة 15 ملغ مرتين باليوم - [خلال الثلاثة أسابيع الأولى من علاج جلطة الأوردة العميقة (DVT) أو إنصمام رئوي (PE)] يجب تناول الجرعة الدوائية فور تذكرك. لا يجوز تناول أكثر من قرصين من عيار 15 ملغ في يوم واحد. بالإمكان تناول قرصين من عيار 15 ملغ معاً للحصول على جرعة دوائية قدرها 30 ملغ ليوم واحد. في اليوم التالي يجب الاستمرار في تناول قرص واحد من عيار 15 ملغ مرتين في اليوم.

* في حال الشك، يجب استشارة الطبيب.

- ◆ احك للطبيب عن كل دواء إضافي تتناوله، تتاولته مؤخراً أو تنوي تناوله قبل بدء العلاج بريڤاروكسابان پروفارم. هذه التوصية تشمل كذلك أدوية بدون وصفة طبية (بما في ذلك مضادات الالتهاب غير الستيرويدية، NSAIDs) والإضافات الغذائية.
- ◆ قبل تنفيذ عملية جراحية أو اختراقية ما، بما في ذلك علاجات الأسنان، عليك إعلام الطبيب الذي يعالجك عن تناول ريڤاروكسابان پروفارم.
- ◆ عند تناول مضاد التخثر مثل ريڤاروكسابان پروفارم، عليك أن تكون على دراية بالأعراض الجانبية المحتملة منه.
 - لقائمة الأعراض الجانبية الكاملة، يجب الاطلاع على نشرة المستهلك.
 - النزيف هو العرض الجانبي الأكثر شيوعاً.
 - إذا كان معلوماً لك أنك موجود في خطر للنزف، لا تبدأ بتناول ريڤاروكسابان پروفارم قبل أن تناقش الأمر مع الطبيب المعالج.

توجه للطبيب فوراً إذا عانيت من علامات أو أعراض ممكن أن تشير إلى حدوث نزف، مثل:

- ألم
- شحوب
- انتفاخ غير مبرر أو عدم ارتياح
- صداع، دوخة، ارهاق أو ضعف غير عادي
- ضيق التنفس
- ألم في الصدر أو ذبحة صدرية (angina pectoris)
- نزف شاذ تحت الجلد، نزف من الأنف، نزف من اللثة، نزف من الجروح والذي يستمر لفترة زمنية طويلة
- نزف مهبطي أو نزف طمئي متزايد بشكل شاذ
- دم في البول، والذي من الممكن أن يكون وردي أو بني؛ براز أحمر أو أسود
- سعال دموي أو تقيؤ دم أو مادة شبيهة بحبيبات القهوة

إذا كنت في خطورة لنزف متزايد، يجب مناقشة الأمر/استشارة الطبيب. عوامل الخطورة الأساسية للنزف تتضمن، بما في ذلك:

- مرض كلوي بدرجة متوسطة أو خطيرة
- اضطراب كبدي
- أدوية تؤثر على تخثر الدم مثل مضادات الالتهاب غير الستيرويدية، أسبيرين ومضادات تخثر أخرى
- ضغط دم مرتفع خطير غير متوازن
- كنت تعاني من أنزفة
- مرض بالمعدة أو بالمعي والذي يمكن أن يؤدي لنزف مثل: التهاب المعى أو المعدة، أو التهاب المريء نتيجة مثلاً، لمرض الارتداد المعدي المريئي
- اعتلال الشبكية
- مرض توسع القصبات الهوائية أو نزف رئوي سابق

التبليغ عن أعراض جانبية

بالإمكان التبليغ عن أعراض جانبية لوزارة الصحة بواسطة مدخل التبليغ عن أعراض جانبية الموجود على الصفحة الرئيسية لموقع وزارة الصحة: www.health.gov.il
أو عن طريق دخول الرابط: <https://sideeffects.health.gov.il>

كذلك يمكن التبليغ عن أعراض جانبية وعن عيوب في الجودة لوحدة المتابعة الدوائية لدى صاحب التسجيل:
البريد الإلكتروني: safety@medicalix.com
هاتف: 1-800-200-047
فاكس: 073-2638521

لمعلومات إضافية يجب مراجعة نشرة المستهلك. في حال وجود أي سؤال، الرجاء التوجه للطبيب المعالج.
تمت المصادقة على هذه البطاقة وفقاً لتعليمات وزارة الصحة بتاريخ 09.2024.